

PODCAST EN QUECHUA

(CUSCO-COLLAO)

Kamachiy Kamaq Hatun Wasimanta Yachasun

(Aprendamos sobre el Congreso)

EPISODIO 34: ¿Ima llamk'ayniyuqtaq Mama Suyupi Qullqi Chaninchay, Qullqi Yupana Mayt'umanta Kamachisqakunari? ¿Qué funciones tiene Comisión de Presupuesto y Cuenta General de la República?

Traducción y locución quechua: Julio Quispe, traductor e intérprete de la Biblioteca del Congreso de la República.

Guion: Congreso Radio

ESPAÑOL	QUECHUA (RUNASIMI)
<i>Congreso Radio presenta ... "Aprendamos sobre el Congreso" ...</i>	<i>Kamachiy Kamaq Hatun Wasipa, Wayra Wasinmi, wakirichimun... "Kamachiy Kamaq Hatun Wasimanta Yachasun" sutichasqa willakuyninta...</i>
Cómo están hermanos y hermanas ... Hoy aprenderemos sobre las funciones de la Comisión Presupuesto y Cuenta General de la República.	Allillanchu imaynallan wawqipanaykuna... Kunanmi yachasunchis Qullqi Chaninchay, Mama Suyupi Qullqi Yupana Mayt'umanta Kamachisqakunap llamk'ayninmanta.
La Constitución Política en su artículo 77°, señala que la administración económica y financiera del Estado se rige por el presupuesto que anualmente aprueba el Congreso de la República; cuya programación y ejecución responden a criterios de eficiencia en la atención de necesidades sociales básicas y de descentralización. En este sentido, la Comisión de Presupuesto y Cuenta General de la República tiene como rol fundamental dictaminar los proyectos de Ley de Presupuesto, Ley de Endeudamiento, Ley de Equilibrio Financiero del Presupuesto del Sector Público, y la Cuenta General de la República. Así, la Comisión desarrolla sus actividades con transparencia, eficiencia, eficacia y control de la Administración Financiera del Sector Público, sistema constituido por el conjunto de instituciones públicas, normas, y procedimientos que interactúan con el proceso presupuestario.	Perú Suyu Kamachiq Mama Qillqap 77° Phatminmi nin, suyupi imayna qullqi wakichiykuna qullqi rakikuykunapiwan apakunanpaqqa, Kamachiy Kamaq Hatun Wasip hatun rimanakuyninwanmi qispichikamun; Chaytaqmi rurayninkuna mast'atikunan mana kaqniyuq runakunap, mañakamuyninkumanhina hinallataq rakichipunakuy apakunanrayku. Chay hinaqa, Qullqi Chaninchay, Mama Suyupi Qullqi Yupana Mayt'umanta Kamachisqakunaqa, aswantan llamk'arinku Ley de Presupuesto, Ley de Endeudamiento, Ley de Equilibrio Financiero sutichasqa llaqtapaq qulli chaninchaypi, Suyupi Qullqi Yupana Mayt'umantan qhawarinku. Chayhinatan kay Kamachisqakunaqa llamk'arinku ch'uyay ch'uyawan, usqhaylla, allinta llaqta runakunapaq qullqi wakichiykunata qatipaypi, chaypi huñuykusqa lliw llaqtapaq llamk'aq hatun wasikuna, kamachiykuna hinallataqmi imaymanakuna rurakuynin hunt'akunanpaq. Kay huñusqa llamk'ariykunapin imaymana rimanakuykuna q'uñirin, yuyaykunata

<p>Este grupo de trabajo se convierte en el espacio predilecto para el debate y la exposición de ideas, con la finalidad de encontrar puntos concordantes con los que se creen consensos en aras de resolver los problemas en materia presupuestal que vayan acorde a las necesidades de la población peruana.</p>	<p>churarispa, allin ñan purinakunata tarinapaq, llapamanta rimanakuspa qullqirayku ima sasachaypas allichakunanpaq, mana kaqniyuq runakunaq kasqanmanhina chaninchakunanpaq.</p>
<p><i>Hasta aquí "Aprendamos sobre el Congreso", una producción de la Oficina de Comunicaciones del Congreso de la República.</i></p>	<p><i>Kay kamallan "Kamachiy Kamaq Hatun Wasimanta Yachasun" willakuy... Kaytan paqarichimurqan, Kamachiy Kamaq Hatun Wasipi Willakuykuna Mast'ariq Wasi.</i></p>

Fuente: Reglamento del Congreso